



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č. 2 Schválenie rokovacieho programu zasadnutia

## U Z N E S E N I E č. 118 /2024 z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

### a) s c h v a ľ u j e

program 10. zasadnutia obecného zastupiteľstva podľa priloženej pozvánky.

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

Bod. č. 3/ Voľba návrhovej komisie, overovateľov zápisnice a zapisovateľa

## U Z N E S E N I E č. 119 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

#### a) s c h v a ľ u j e

návrhovú komisiu v zložení: Ing. Helena Kostecká  
Monika Havrilová

#### b) u r č u j e

overovateľov zápisnice v zložení : Mgr. Monika Urdová  
Milan Majdák

zapisovateľka: Mgr. Miroslava Šimová

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

Bod č. 4/ Kontrola plnenia uznesení

**U Z N E S E N I E č. 120 /2024**  
**z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč**  
**konaného dňa 19.09.2024**

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**a) b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu starostu obce o plnení uznesení z predchádzajúceho obecného zastupiteľstva, s konštatovaním, že uznesenia boli splnené.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č. 5 Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky č. 2/2024

## U Z N E S E N I E č. 121 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

#### a) schvaľuje

plán kontrolnej činnosti č. 2/2024

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č. 6 Prihláška za člena rady rusínskych regiónov Slovenska

## U Z N E S E N I E č. 122 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

#### a) schvaľuje

starostovi obce prihlásenie za člena do Rady rusínskych regiónov Slovenska

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č. 7 Vyhodnotenie verejno-obchodnej súťaže pri predaji obecných pozemkov „IBV Farské“

**U Z N E S E N I E č. 123 /2024**  
**z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč**  
**konaného dňa 19.09.2024**

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

**a) berie na vedomie**

zápisnicu z vyhodnotenie verejno – obchodnej súťaže predaja obecných pozemkov „IBV Farské“ (v prílohe)

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# O B E C Č I R Ć

## 065 42 Č I R Ć 208

K bodu č. 8 Schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže - KN-C 230/1 a zámer a spôsob prevodu majetku obce Čirč

### U Z N E S E N I E č. 124 /2024

#### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

konaného dňa 19.09.2024

*Obecné zastupiteľstvo obce Čirč podľa § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z. n. p. (ďalej len „zákon o majetku obcí“) v spojení s § 11 ods. 4 písm. a) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) a v spojení čl. 8 ods. 2 Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč*

#### a) schvaľuje

**podmienky obchodnej verejnej súťaže** na predaj nehnuteľnosti vo výlučnom vlastníctve obce Čirč, o veľkosti podielu 1/1, vedenej Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor na LV č. 418, okres Stará Ľubovňa, obec Čirč, katastrálne územie Čirč, a to:

- **novovytvorený pozemok – parcela registra „C“ číslo 230/1 o výmere 300 m<sup>2</sup>, druh pozemku – orná pôda**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parcely registra KN-E č 1506/1, o výmere 558 m<sup>2</sup>, druh pozemku – záhrada, a to na základe Geometrického plánu č. 14/2024, vyhotovenom Michalom Kerbčárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, zo dňa 04.03.2024, autorizačne overenom Ing. Pavlom Basaríkom dňa 05.03.2024 a úradne uverenom Ing. Jarmilou Firmentovou dňa 15.03.2024, pod číslom G1-206/2024.

(ďalej len „Nehnutel'nost“).

Podmienky obchodnej verejnej súťaže tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto uznesenia.



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

---

### b) SCHVAEUJE

Zámer a spôsob prevodu majetku obce Čirč formou obchodnej verejnej súťaže podľa § 9a ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z. n. p. (*ďalej len „zákon o majetku obcí“*) v spojení čl. 7 ods. 2 Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč

### c) ROZHODUJE

zverejniť zámer predat' nehnuteľnosť vo výlučnom vlastníctve obce Čirč o veľkosti podielu 1/1, vedenej Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor na LV č. 418, okres Stará Ľubovňa, obec Čirč, katastrálne územie Čirč, a síce:

- **novovytvorený pozemok – parcela registra „C“ číslo 230/1 o výmere 300 m<sup>2</sup>, druh pozemku – orná pôda, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parcely registra KN-E č 1506/1, o výmere 558 m<sup>2</sup>, druh pozemku – záhrada, a to na základe Geometrického plánu č. 14/2024, vyhotovenom Michalom Kerbčárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, zo dňa 04.03.2024, autorizačne overenom Ing. Pavlom Basarikom dňa 05.03.2024 a úradne uverenom Ing. Jarmilou Firmentovou dňa 15.03.2024, pod číslom G1-206/2024.**

(*ďalej len „Nehnutelnosť“*).

a spôsob jej predaja formou obchodnej verejnej súťaže.

Podmienky obchodnej verejnej súťaže sú zverejnené na úradnej tabuli obce Čirč a internetovej stránke obce Čirč: [www.circ.sk](http://www.circ.sk)





# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

K bodu č.9 Odpredaj a záměna pozemkov vo vlastníctve obce

### U Z N E S E N I E č. 125 /2024

#### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

#### a) SCHVAĽUJE

v súlade s § 9a ods. 15 písm. f) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov **predaj:**

- **novovytvorenej parcely parc. č. KN-C 553/3 o výmere 36 m<sup>2</sup>, druh pozemku: záhrada**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-E 36 o výmere 52 m<sup>2</sup> druh pozemku: orná pôda, pozemok umiestnený prevažne v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 418, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 25/2024, vyhotoveného dňa 23.04.2024 Michalom Kerbečárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overeného Ing Pavolom Basarikom, dňa 24.04.2024 a úradne overeného Ing. Jarmilou Firmentovou, dňa 13.05.2024 pod číslom G1-358/2024 (ďalej len „*Geometrický plán č. 25/2024*“)
- **novovytvorenej parcely parc. č. KN-C 704/11 o výmere 107 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-E 71/1 o výmere 2280 m<sup>2</sup> druh pozemku: orná pôda, vedenom na liste vlastníctva č. 418, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 25/2024

(ďalej len „*Nehnutelnosti*“)

za kúpnu cenu vo výške **10,00 €/m<sup>2</sup>** (slovom: desať eur)



# OBEČ ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

pre

Michala Pyda, dát. nar. \_\_\_\_\_ a jeho manželku Margitu Pydovú, dát. nar. \_\_\_\_\_  
Čirč 40, , 065 42 Čirč (ďalej len „žadateľia“)

**a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa čl. 11 ods. 2 písm. d) Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč, ktorý spočíva v tom, že predajom Nehnutelností vo vlastníctve obce sa prispeje k účelnejšiemu využívaniu majetku, a to scelením nesúrodých parciel a účelnejším usporiadaním majetkových pomerov vzhľadom na tvar a rozmery pozemku.**

Podľa § 9a ods. 16 zákona o majetku obcí je obec pri prevode majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa povinná dohodnúť kúpnu cenu najmenej vo výške všeobecnej hodnoty majetku. Obec je oprávnená dohodnúť aj nižšiu kúpnu cenu než je všeobecná hodnota majetku alebo hodnota majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania podľa odseku 15 písm. f) tretieho bodu zákona o majetku obcí. Hodnota prevádzaného majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania je 10,00 €/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Il'aščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č.9 Odpredaj a záměna pozemkov vo vlastníctve obce

## U Z N E S E N I E č. 126 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

#### a) SCHVAĽUJE

v súlade s § 9a ods. 15 písm. f) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov **predaj:**

- **novovytvorenej parcely parc. č. KN-C 704/12 o výmere 14 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-E 71/1 o výmere 2280 m<sup>2</sup> druh pozemku: orná pôda, vedenom na liste vlastníctva č. 418, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 25/2024, vyhotoveného dňa 23.04.2024 Michalom Kerbečárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overeného Ing Pavolom Basarikom, dňa 24.04.2024 a úradne overeného Ing. Jarmilou Firmentovou, dňa 13.05.2024 pod číslom G1-358/2024**

(ďalej len „Nehnuteľnosť“)

za kúpnu cenu vo výške **5,00 €/m<sup>2</sup>** (slovom: päť eur)



# OBEČ ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

pre

Jána Šima, dát. nar. \_\_\_\_\_, jeho manželku Máriu Šimovú, dát. nar. \_\_\_\_\_ Čirč 41, 065 42 Čirč (ďalej len „žiadatelia“)

**Z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa čl. 11 ods. 2 písm. a) Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč ktorý spočíva v tom, že ide o prevod nehnuteľností s malou výmerou a nízkou hodnotou.**

Podľa § 9a ods. 16 zákona o majetku obcí je obec pri prevode majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa povinná dohodnúť kúpnu cenu najmenej vo výške všeobecnej hodnoty majetku. Obec je oprávnená dohodnúť aj nižšiu kúpnu cenu než je všeobecná hodnota majetku alebo hodnota majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania podľa odseku 15 písm. f) tretieho bodu zákona o majetku obcí. Hodnota prevádzaného majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania je 5,00 €/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č.9 Odpredaj a záměna pozemkov vo vlastníctve obce

## U Z N E S E N I E č. 127 /2024

**z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč**

**konaného dňa 19.09.2024**

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

### a) SCHVAĽUJE

v súlade s § 9a ods. 15 písm. f) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov **predaj:**

- **dielu č. 1 - parc. č. KN-C 351/1 o výmere 2 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-C 696/1 o výmere 8595 m<sup>2</sup> druh pozemku: ostatná plocha, pozemok umiestnený v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 1438, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 18/2024, vyhotoveného dňa 18.03.2024 Michalom Kerbečárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overeného Ing Pavolom Basarikom, dňa 19.03.2024 a úradne overeného Ing. Jarmilou Firmentovou, dňa 03.04.2024 pod číslom G1-260/2024 (ďalej len „*Geometrický plán č. 18/2024*“)
- **dielu č. 2 - parc. č. KN-C 351/8 o výmere 1 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-C 696/1 o výmere 8595 m<sup>2</sup> druh pozemku: ostatná plocha, pozemok umiestnený v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 1438, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 18/2024
- **dielu č. 3 - parc. č. KN-C 353/1 o výmere 10 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-C 696/1 o výmere 8595 m<sup>2</sup> druh pozemku: ostatná plocha, pozemok umiestnený v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 1438, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 18/2024

(ďalej len „*Nehnutelnosti*“)

za kúpnu cenu vo výške **5,00 €/m<sup>2</sup>** (slovom: päť eur)



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

pre

Michala Gernáta, Čirč 204, 065 42 Čirč, dát. nar. [redacted] (ďalej len „žiadateľ“)

a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa čl. 11 ods. 2 písm. d) Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč, ktorý spočíva v tom, že predajom Nehnutelností vo vlastníctve obce sa prispeje k účelnejšiemu využívaniu majetku, a to scelením nesúrodých parciel a účelnejším usporiadaním majetkových pomerov vzhľadom na tvar a rozmery pozemku.

Podľa § 9a ods. 16 zákona o majetku obcí je obec pri prevode majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa povinná dohodnúť kúpnu cenu najmenej vo výške všeobecnej hodnoty majetku. Obec je oprávnená dohodnúť aj nižšiu kúpnu cenu než je všeobecná hodnota majetku alebo hodnota majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania podľa odseku 15 písm. f) tretieho bodu zákona o majetku obcí. Hodnota prevádzaného majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania je 5,00 €/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Il'aščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K bodu č.9 Odpredaj a záměna pozemkov vo vlastníctve obce

## U Z N E S E N I E č. 128/2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo obce Čirč

#### a) SCHVAĽUJE

podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí **spôsob a zámer** prevodu majetku obce Čirč vymedzenom v písm. b) tohto uznesenia, a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa **podľa § 9a ods. 15 písm. f) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

#### b) ROZHODUJE

trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov

podľa § 9a ods. 15 písm. f) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že **predaj nehnuteľnosti:**

- **novovytvoreného pozemku parc. č. KN-C 696/17 o výmere 32 m<sup>2</sup>, druh pozemku: ostatná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-C 696/1 o výmere 8595 m<sup>2</sup> druh pozemku: ostatná plocha, pozemok umiestnený v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 1438, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 50/2024, vyhotoveného dňa 14.08.2024 Michalom Kerbečárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overeného Ing Pavolom Basarikom, dňa 15.08.2024 a úradne overeného Ing. Jarmilou Firmentovou, dňa 26.08.2024 pod číslom G1-636/2024 (ďalej len „*Geometrický plán č. 50/2024*“)

(ďalej len „*Nehuteľnosť*“)

za kúpnu cenu vo výške **5,00 €/m<sup>2</sup>** (slovom: päť eur)





# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

pre

Jána Didika nar. [redacted] a manž. Andreu Didikovu, r. Hanuščáková nar. [redacted]  
Čirč 283, 065 42 Čirč (ďalej len „žiadatelia“)

a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa čl. 11 ods. 2 písm. a) Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč, ktorý spočíva v tom, ktorý spočíva v tom, že ide o prevod nehnuteľností s malou výmerou a nízkou hodnotou.

Podľa § 9a ods. 16 zákona o majetku obcí je obec pri prevode majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa povinná dohodnúť kúpnu cenu najmenej vo výške všeobecnej hodnoty majetku. Obec je oprávnená dohodnúť aj nižšiu kúpnu cenu než je všeobecná hodnota majetku alebo hodnota majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania podľa odseku 15 písm. f) tretieho bodu zákona o majetku obcí. Hodnota prevádzaného majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania je 5,00 €/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Il'aščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

K bodu č.9 Odpredaj a zámena pozemkov vo vlastníctve obce

### U Z N E S E N I E č. 129 /2024

#### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

#### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo obce Čirč

#### a) SCHVAĽUJE

podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí **spôsob a zámer** prevodu majetku obce Čirč vymedzenom v písm. b) tohto uznesenia, a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa **podľa § 9a ods. 15 písm. f) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

#### b) ROZHODUJE

trojpäťtinovou väčšinou všetkých poslancov

podľa § 9a ods. 15 písm. f) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že **predaj nehnuteľnosti:**

- **novovytvoreného pozemku parc. č. KN-C 698/20 o výmere 122 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha**, ktorý vznikol odčlenením od pôvodného pozemku parc. č. KN-C 698/1 o výmere 6140 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, pozemok umiestnený v zastavanom území obce, vedenom na liste vlastníctva č. 1438, Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor, katastrálne územie Čirč, obec Čirč, okres Stará Ľubovňa, a to na základe Geometrického plánu č. 37/2024, vyhotoveného dňa 17.06.2024 Michalom Kerbečárom, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overeného Ing. Pavolom Basarikom, dňa 19.06.2024 a úradne overeného Ing. Jarmilou Firmentovou, dňa 26.06.2024 pod číslom G1-517/2024 (ďalej len „Geometrický plán č. 37/2024“)

(ďalej len „Nehuteľnosť“)

za kúpnu cenu vo výške **desať eur €/m<sup>2</sup>** (slovom: desať eur)



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

pre

**Mgr. Milan Varchola, nar. [redacted] a manž. Tatiana Varcholová, r. .Pancáková, nar. [redacted] rč 267, 065 42 Čirč (ďalej len „žiadatelia“)**

**a to z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa čl. 11 ods. 2 písm. a) Zásad hospodárenia s majetkom obce Čirč, ktorý spočíva v tom, ktorý spočíva v tom, že ide o prevod nehnuteľností nachádzajúci v tesnej blízkosti rodinného domu, ktorého sú vlastníkmi a žiadatelia predmetný pozemok dlhodobo zveľaďujú a starajú sa o neho**

Podľa § 9a ods. 16 zákona o majetku obcí je obec pri prevode majetku obce z dôvodu hodného osobitného zreteľa povinná dohodnúť kúpnu cenu najmenej vo výške všeobecnej hodnoty majetku. Obec je oprávnená dohodnúť aj nižšiu kúpnu cenu než je všeobecná hodnota majetku alebo hodnota majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania podľa odseku 15 písm. f) tretieho bodu zákona o majetku obcí. Hodnota prevádzaného majetku obce zistená na základe porovnateľného porovnania je 10,00 €/m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne – spoločný školský úrad Hniezdne

### U Z N E S E N I E č. 130 /2024

#### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

#### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

a) **schvaľuje**

záujem o prístupenie k Zmluve o vytvorení Spoločného školského úradu Hniezdne a pričlenenie k Spoločnému školskému úradu so sídlom v obci Hniezdne na adrese Obecný úrad Hniezdne, Hniezdne č. 1, 065 01 Hniezdne.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščiková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# O B E C Č I R Ć

065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne – žiadosť od p. Varcholovej

## U Z N E S E N I E č. 131 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

a) **schvaľuje**

finančný príspevok na nákup kníh do Obcej knihnice vo výške **500,00 EUR**.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# O B E C Č I R Č

## 065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne – žiadosť od FS Čirčanka

### U Z N E S E N I E č. 132 /2024

#### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

#### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

a) **schvaľuje**

poskytnutie dotácie z rozpočtu obce pre OZ FS Čirčanka vo výške **1340, 00 EUR.**

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

## 065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne – 6.b.j.

### U Z N E S E N I E č. 133 /2024

#### **z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč konaného dňa 19.09.2024**

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**a) prerokovalo**

žiadosť od nájomníkov bytovky 6.B.J. o prerokovanie nedoplatkov vyúčtovania 6.B.J. za rok 2023

**b) schvaľuje**

príspevok na čiastočnú úhradu plynu vo výške **1 500,00 EUR**

**c) schvaľuje**

výšku mesačných zálohových platieb za energie na :

**Plyn:**

3- izbový byt: 60,00 EUR

2-izbový byt: 50,00 EUR

1 – izbový byt: 40,00 EUR

**Vodné a stočné :**

3- izbový byt: 15,00 EUR

2-izbový byt: 15,00 EUR

1 – izbový byt: 5,00 EUR

**s účinnosťou od 01. 01.2025.**



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Neprítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce





# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne

## U Z N E S E N I E č. 134 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

#### a) poveruje

- starostu obce doplniť verejné osvetlenie v častiach obce „Polesie“ a „Jaškivka „
- vykonať kontrolu a čistenie všetkých priepustov a mostov v obci Čirč
- prečistenie vodného toku SOLISKO v celej dĺžke až po vodojem

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce



# OBEC ČIRČ

065 42 ČIRČ 208

K Bodu č.10- Rôzne

## U Z N E S E N I E č. 135 /2024

### z 10. zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Čirč

### konaného dňa 19.09.2024

Obecné zastupiteľstvo Obce Čirč podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n . p.

#### a) schvaľuje

- Predloženie žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci programu „Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry v obciach do 3000 obyvateľov“ na základe výzvy č. 2024/001 Fondu na podporu športu na projekt „**Výstavba a modernizácia športovej infraštruktúry v obci Čirč**“.
- Zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia finančných prostriedkov z Fondu na podporu športu.
- Zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške minimálne 10% z celkovej sumy oprávnených výdavkov projektu **113 964,12 €** (43,17 % oprávnených výdavkov)
- Zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov projektu z rozpočtu **obce Čirč**.

Hlasovanie:

<b>Za:</b>	8	Michal Kerbčár, Milan Majdák, Ing. Helena Kostecká, Monika Havrilová, Ján Gernát, Michal Pyda, Mgr. Monika Urdová, Rachel Iľaščíková
<b>Proti:</b>		
<b>Zdržal sa:</b>		
<b>Nepřítomní:</b>	1	Martin Čerkala
<b>Nehlasovali:</b>		

Uznesenie bolo prijaté.

V Čirči, 19.09.2024

S pozdravom

Michal Didik  
starosta obce